

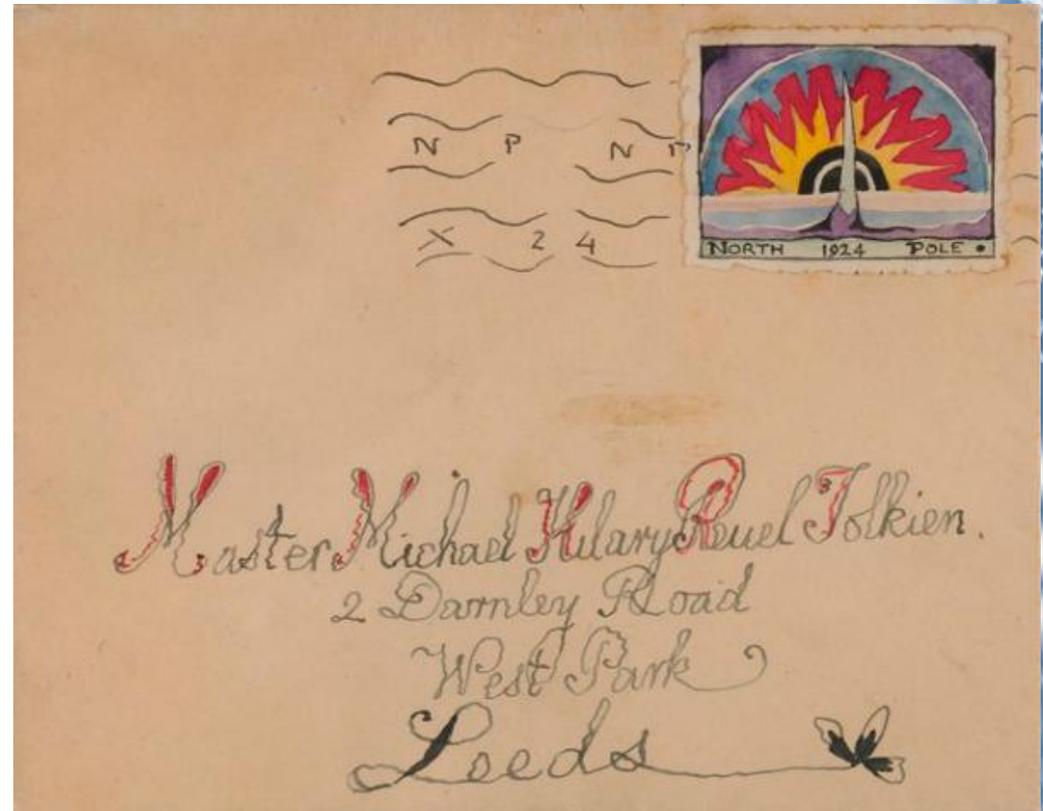
Letters from
Christmas
Father

J.R.R. Tolkien



История создания

- Письма Толкин писал на протяжении 23 лет
- Каждое письмо было упаковано в отдельный конверт с вручную нарисованной маркой с изображением пейзажей Севера.



for Christmas

NORTH POLE
22 DEC. 1920

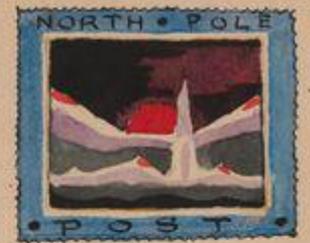


OXFORD

Mrs Tolkien:
:- :-
Master John Francis Tolkien
1 Alfred
S
Oxford



DEC. 23
1923

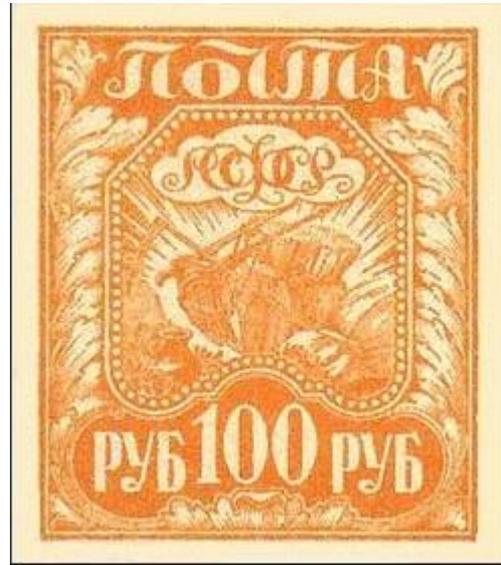
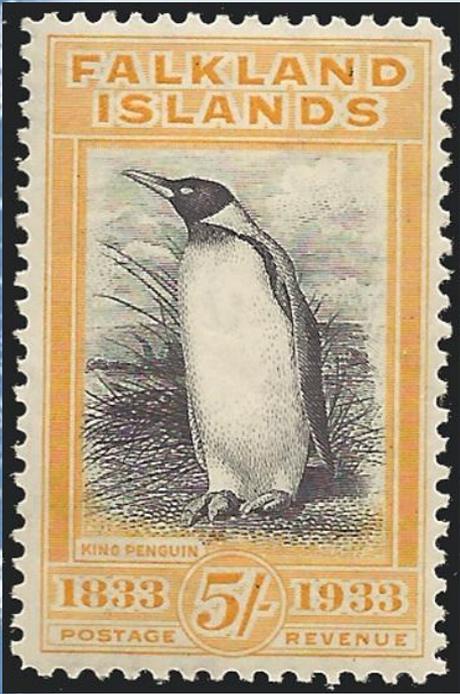


Master John Francis Tolkien
11. St Marks Terrace
Woodhouse Lane
Leeds



1. Творчество Толкина с точки зрения филателии.





Бали Толкин

- Книга была выпущена посмертно под редакцией Бали Толкин – второй женой Кристофера Толкина.
- В этом издании были опущены некоторые письма и рисунки



2. Как, по-вашему, отнёсся бы Толкин к публикации своих писем? Не слишком ли они личные? Как вы думаете, почему Бали опубликовала не все письма и иллюстрации?



*3. Почему не были опубликованы
письма детей к
Рождественскому Деду?*



4. Кто из героев вам больше всего понравился? Почему?



*5. Графологическая экспертиза
почерка героев.*



Christmas House
NORTH POLE



1920

Love to
Daddy, Mummy,
Michael & Annie
& Mary

Dear John

I heard you ask Daddy
what I was like & where
I lived. I have drawn
ME & My House for you.
Take care of the picture.
I am just off now for
Oxford with my bundle
of toys - some for you.
Hope I shall arrive in
time: the snow is very
thick at the NORTH POLE
tonight. Yr loving son, Chr.

Xmas
1925

Cliff House

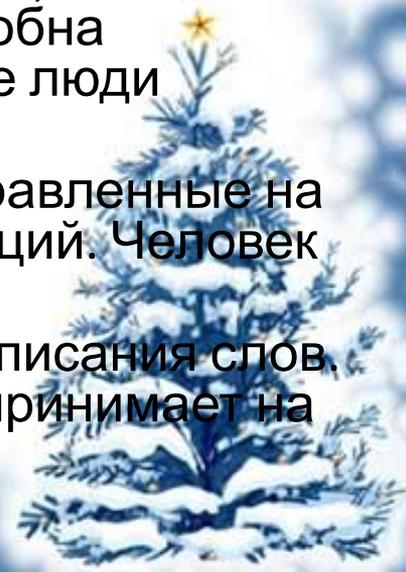
Top of the World

Near the North Pole

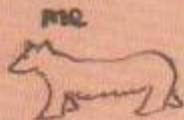
Xmas
1925

My dear boys
I am dreadfully busy this year - it makes my
hand more shaky than ever when I think of it and I'm
very rich in fact - awful things have been happening, and
some of the presents I have got spoilt and I haven't
got the North Polar bear to help me and I have had to give
him just before Christmas, so you can imagine what
a state everything is in, and you will see that I have a
new address and why I can write one letter between you
and my folks here - like this: one very windy day last
November my hood blew off and went and stuck on the top of
the North Pole. I told him not to but the N.P. Bear climbed
up the thin ice to get it down - and he did. The pole broke in
the middle, and fell on the roof of my house and the N.P. Bear
fell through the hole it made into the dining room with my hood on
his nose and all the snow fell off the roof into the house and
melted and put out all the fires and ran down into the cellars
where I was collecting this year's presents and the N.P. Bear's
leg got broken. He is well again now but I was
so cross with him that he says he won't try to help me
again - I expect his temper is hurt and will be mended by next
Christmas. I send you a picture of the accident, and of
my new house on the cliff above the N.P. with beautiful cellars
in the cliff. I can't read my old shaky writing - I'm
years old - he must get his father to. When is Michael going
to learn to read and write his own letters to me? Lots of
love to you both and Christopher, whose name is rather like mine.
That's all: Goodbye. Father Christmas

- У эмоционально неустойчивых субъектов или лиц, злоупотребляющих алкоголем, наблюдается дрожащий почерк.
- Ярко выраженная округлость букв говорит о том, что человек расположен к сотрудничеству. Он не склонен проявлять настойчивость в утверждении своих планов и позиций. Он более открыт для понимания.
В то же время такие люди хуже справляются с деятельностью, которая требует агрессивных проявлений и настойчивости.
- Плотное расположение слов свидетельствует о бережливости человека.
- Люди с отклонениями от нормы, как правило, пишут "скачущими буквами" разных размеров. Их почерк трудно читаем и зачастую изобилует завитками.
- Если заглавные буквы при крупном почерке изящные, не похожие на другие, это означает, что личность способна повелевать и привлекать к себе других людей. Такие люди склонны к романтике.
- Нижняя длинная широкая петля. Устремления, направленные на удовлетворение материальных потребностей и эмоций. Человек любит, чтобы его замечали.
- Буквы соединяются без отрыва ручки в процессе написания слов. Признак логического ума. Такой человек ничего не принимает на веру и старается избегать неожиданностей.



P.S.



FR Christmas was
in great hurry - told
me to put in one of his
magic wishing crackers.
As you pull, wish, & see
if it doesn't come true,
Excuse thick writing
I have a fat paw.
I help F.C. with his
packing; I live with
him. I am the
GREAT (Polar) BEAR

long to have reindeer, and riding his nice white pears
Farmer X. had to hurry away and leave me to finish. He is old and gets
worried when funny things happen. You would have laughed too!
I think it is good of me laughing. It was a lovely firework.
The reindeer will not quit to England this year. They are still
frightened! ~~~~~

I must go and help pack. I don't know what F.C. would do
without me. He always forgets what a lot of packing I do
for him. ~~~~~

The Snow Man is addressing our envelopes this year.
He is F.C.'s gardener - but we don't get much but snowdrops
and frost-ferns to grow here. He always writes in
white, just with his finger. ~~~~~

A merry Christmas to you from **NPB**.

And love from Father Christmas
To you all.



PS I LIKE LETTERS AND THINK
CRISPOFERS AR NICE.

NOV 1929

DEAR BOYS

MY PAW IS BETTER I WAS CUTTING CHRISTMAS
TREES WEN I HURT IT. DONT YOU THINK MY WRITING
IS MVKH BETTER TOO? FATHER X IS VERY BISIY
ALREADY. SO AM I WE HAVE HAD HEVY SNOW AND
SUM OF OUR MESSENGERS GOT BVERRIED AND SUM
LOST: THAT IS WHI YOY HAVE NOT HERD LATELY.
LOVE TO JOHN FOR HIS BIRTHDAY FATHER X SAYS
MI ENGLISH SPELLING IS NOT GOOD. I KANT HELP IT. WE
DONT SPEAK ENGLISH HERE, ONLY ARKNIK (WHICH YOY

AA MRT That is Runick. NPB A big
hug and lots of love. Enormous thanks for
letters. I don't get many, though I work so hard.
I am practising new writing with lovely thick
pen. Quicker than Arabic. I invented
W. TIBEREM IS CHEKY. HOW ARE THE
BINGOS? A MERRY CHRISTMAS
NoPoB

- Экстраверты пишут большими, размашистыми буквами.
- Замечено, кто пишет буквы то грубо, то красиво, возможно и в жизни ведет себя неодинаково.
- Угловатые буквы текста являются признаками того, что их автор предрасположен к состязательности и соперничеству. Такие люди более активны, независимы, обладают критичным умом и амбициозными притязаниями.
- С увеличением расстояния между словами усиливается тенденция к расточительству.
- Использование печатных букв вместо письменных означает движение к новым взглядам. Если человек меняет стиль почерка, начинает писать печатными буквами, он находится в состоянии перехода от традиционных к современным идеям.
- Между буквами почти в каждом слове есть разрывы. Такой человек склонен полагаться на интуицию; у него хорошо развито «чутье».



AND BETTER!

We had a glorious bonfire and fireworks to celebrate the Coming of Winter and the beginning of real Preparations. The Snow came down very thick in November and the sleds and matrogs had several tobogganing-halving days. The polar cables were not good at all. They fell off, and most of them took to rolling or sliding down just on their selves. Today _____ but this is the best bit. I had just finished my picture, or I might have drawn it differently. P.B. was being allowed to decorate a big tree in the garden, all by himself and a ladder. Suddenly we heard terrible grumpy & squeaky noises. We rushed out to find P.B. hanging on the tree himself. "You're not a decoration" said F.C. Anyway I am alright," he shouted. He was. We threw a bucket of coals over him which spoilt a lot of the decorations, but saved his fur. The only no thing had rooted the ladder against a branch (instead of the trunk of the tree). Then he thought, "I will just light the candles soon if they are working" all at once he was held up to. So he climbed to the top of the ladder with a taper. Just then the branch cracked, the ladder slipped into the snow, and P.B. fell into the tree and caught on some cord; and his fur got caught on fire. Luckily he was rather damp or he might have frozen. Wonder if real polar is good to eat? The last picture is imaginary and not very good. But I hope it will come true. Write if P.B. behaves. I hope you can read my writing. I try to write like dear old F.C. (without the tremble), but I cannot do so well. Please write back better. [— fozzy, yzi, mzyi, yzi, yzi, yzi —, yzi no ci — makes some — but F.C. says I write even that no reading and you would never read it: it's only A very merry Christmas to you all. Love Jberett (16)

WINTER

FOOF
JOKE

← NOT AS GOOD AS WELL SPANKED AND FRIED ELF

- У интровертов компактный и аккуратный почерк.
- Наклон около 20-30° вправо - такого человека можно охарактеризовать как открыто выражающего чувства. В то же время его нельзя назвать импульсивной личностью. Для него все же свойственно умение контролировать свои эмоции в напряженных ситуациях.
- Мелкие буквы. Такие буквы свидетельствуют о способности человека к концентрации по какому-то одному направлению в делах, мыслях, привязанностях. Это сдержанный, неагрессивный человек.
- «Тесный» мелкий почерк, трудный для чтения говорит, что перед нами человек исключительно скрытный, любящий проводить



*6. Не грустно ли вам было
читать о неприятностях на
Северном полюсе?*



*7. Почему Толкин дал роль
главного шалуна и того, кто
доставляет больше всего
неприятностей именно
медведю? Ведь его дети любили
плюшевых мишек.*



8. Толкин как лингвист.



Арктический язык

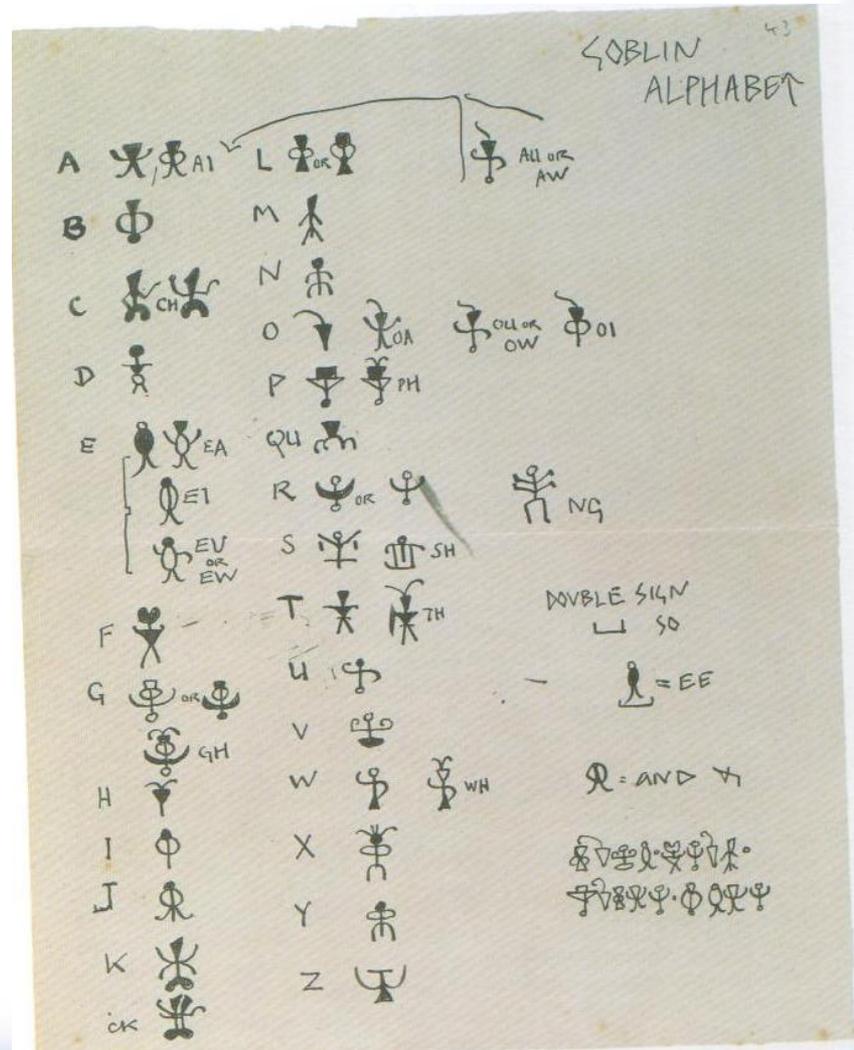
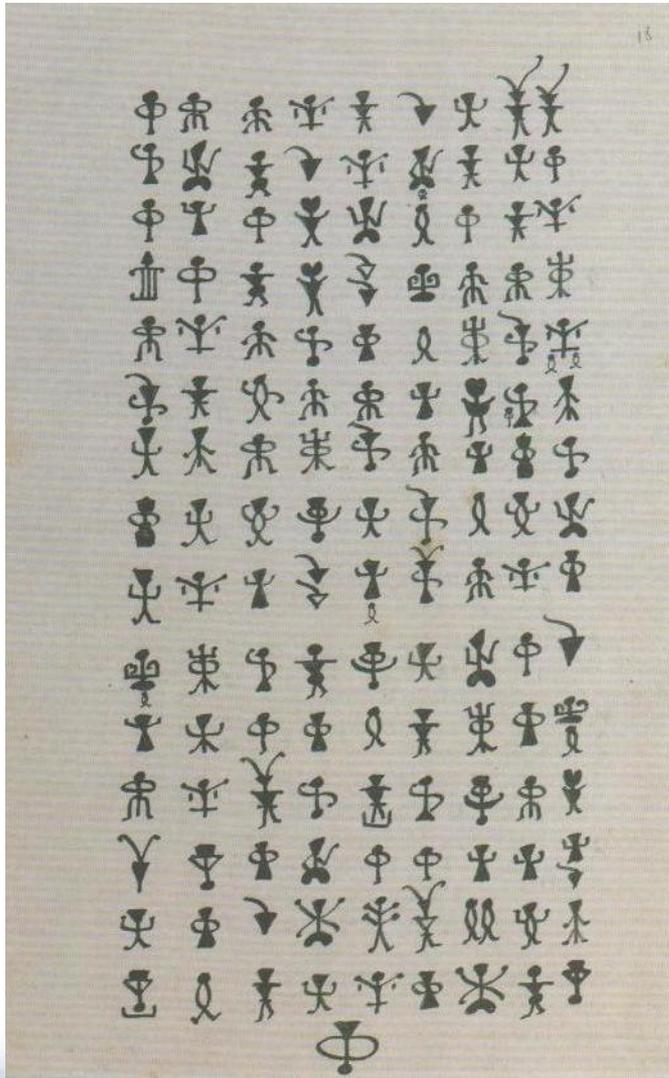
Поздравляю Джона с днем рождения. Дед говорит, что я пишу по-английски с ашипками. Наверное, он прав, но что поделаешь? Мы тут по-английски не говорим, только на арктическом (а вы этот язык не знаете). И буквы у нас тоже другие — сейчас расскажу, какие именно. Мы пишем «д» вместо «т» и «у» вместо «в». Вот как будет на арктическом «До свидания, надеюсь, мы скоро встретимся» — mara mesta an ni vela tye ento, ya rato nea.

Б.М.

DONT KNOW WE ALSO MAKE OUR LETTERS DIFFERENT
I HAVE MADE MINE LIKE ARKTIK LETTERS FOR YOU TO
SEE WE ALWAYS RITE ↑ FOR T AND V FOR U
THIS IS SUM ARKTIK LANGWIDGE WICH MEANS
"GOOD BY TILL I SEE YOU NEXT AND I HOPE IT
WILL BEE SOON" MARA MESTA AN NI VELA TYE
ËNTO, YA RATO NEA
P. B.
MY REAL NAME IS KARHU BUT I DONT TELL
MOST PEOPLE
MI PAW



Гоблинский язык



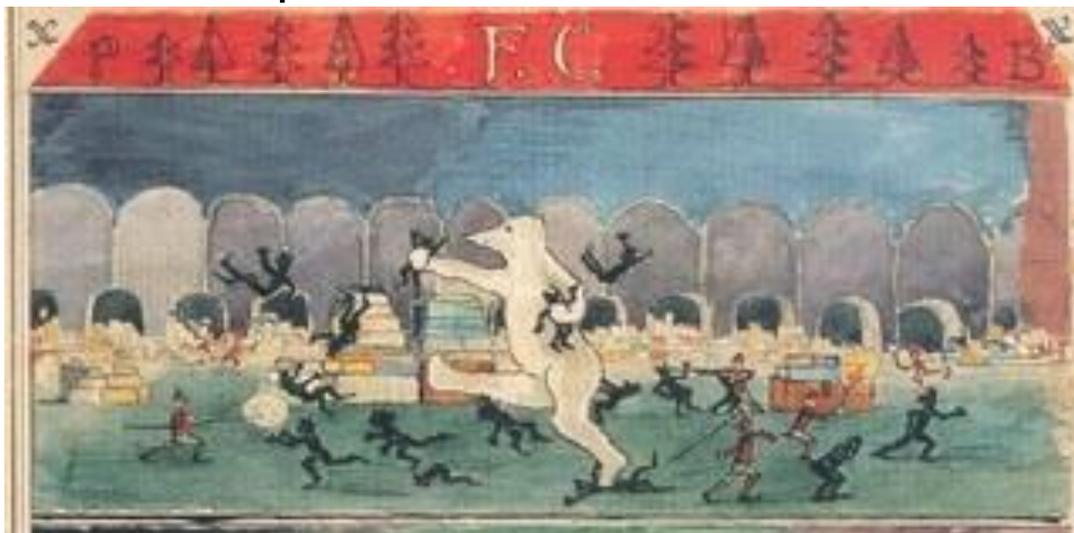
9. Придумывали ли вы свои секретные шифры в детстве? Поделитесь.



*10. Почему гоблины любят
игрушечные поезда?*

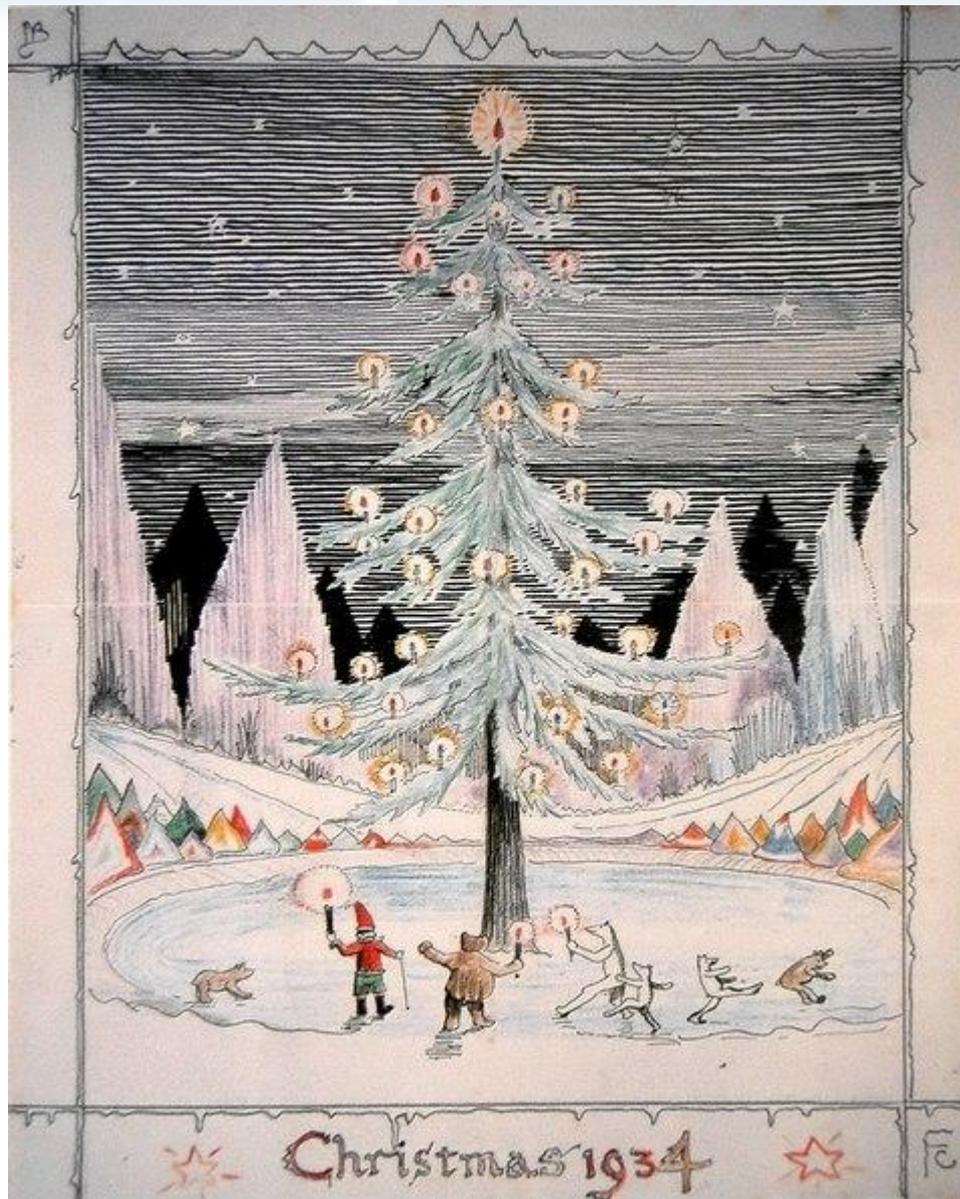


В английской народной демонологии гоблин играет однозначно вредную роль. Даже для фей и эльфов общество гоблинов бывает в тягость, а для людей проделки гоблинов являются просто несносными. Считается, что гоблины обожают причинять людям мелкие пакости - насылать ночные кошмары, нервировать шумом, разбивать посуду с молоком, давить куриные яйца, выдувать сажу из печи в чистый дом, напускать на людей мух, комаров и ос, задувать свечи и портить молоко.



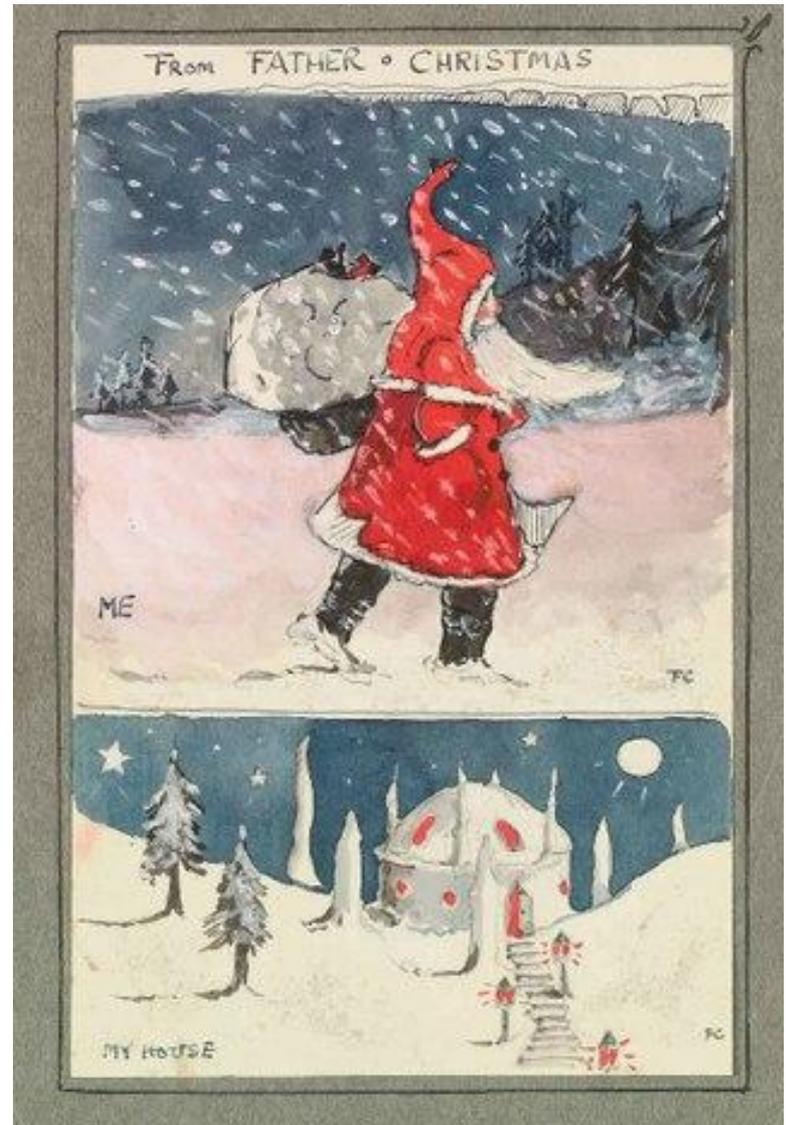
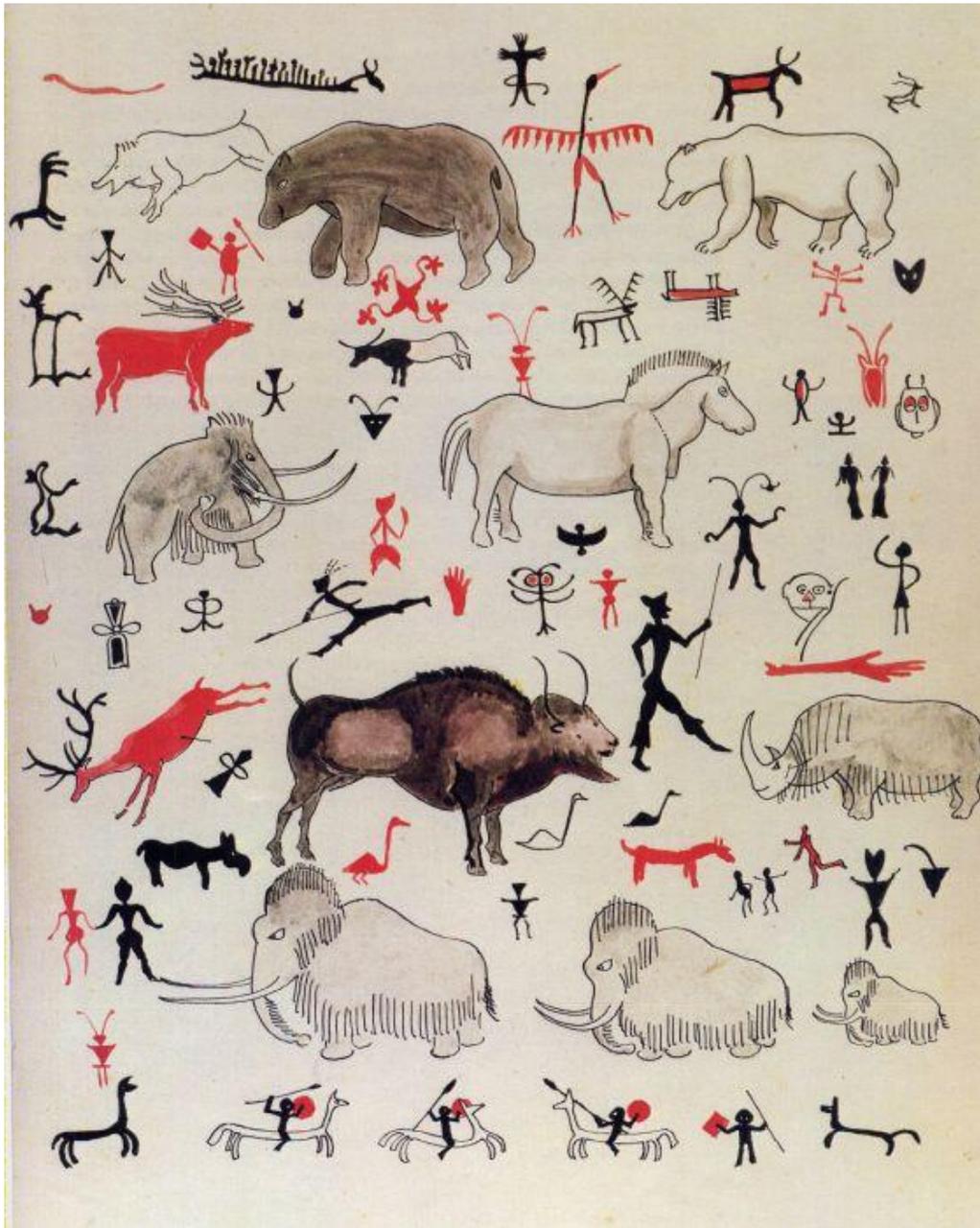
*11. Как вы думаете, как проходил
День Поединков? Какие правила
там могли бы быть?*

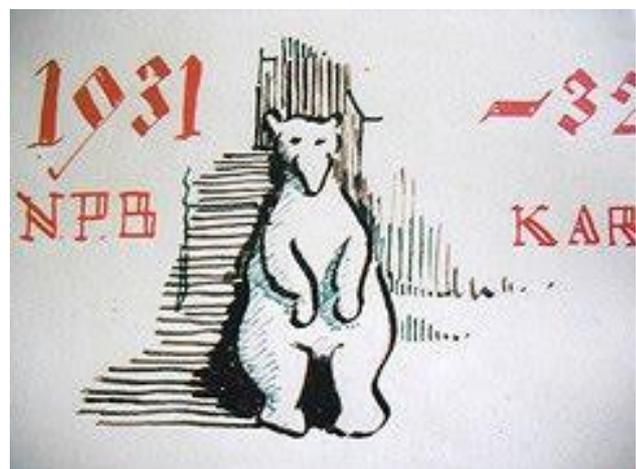
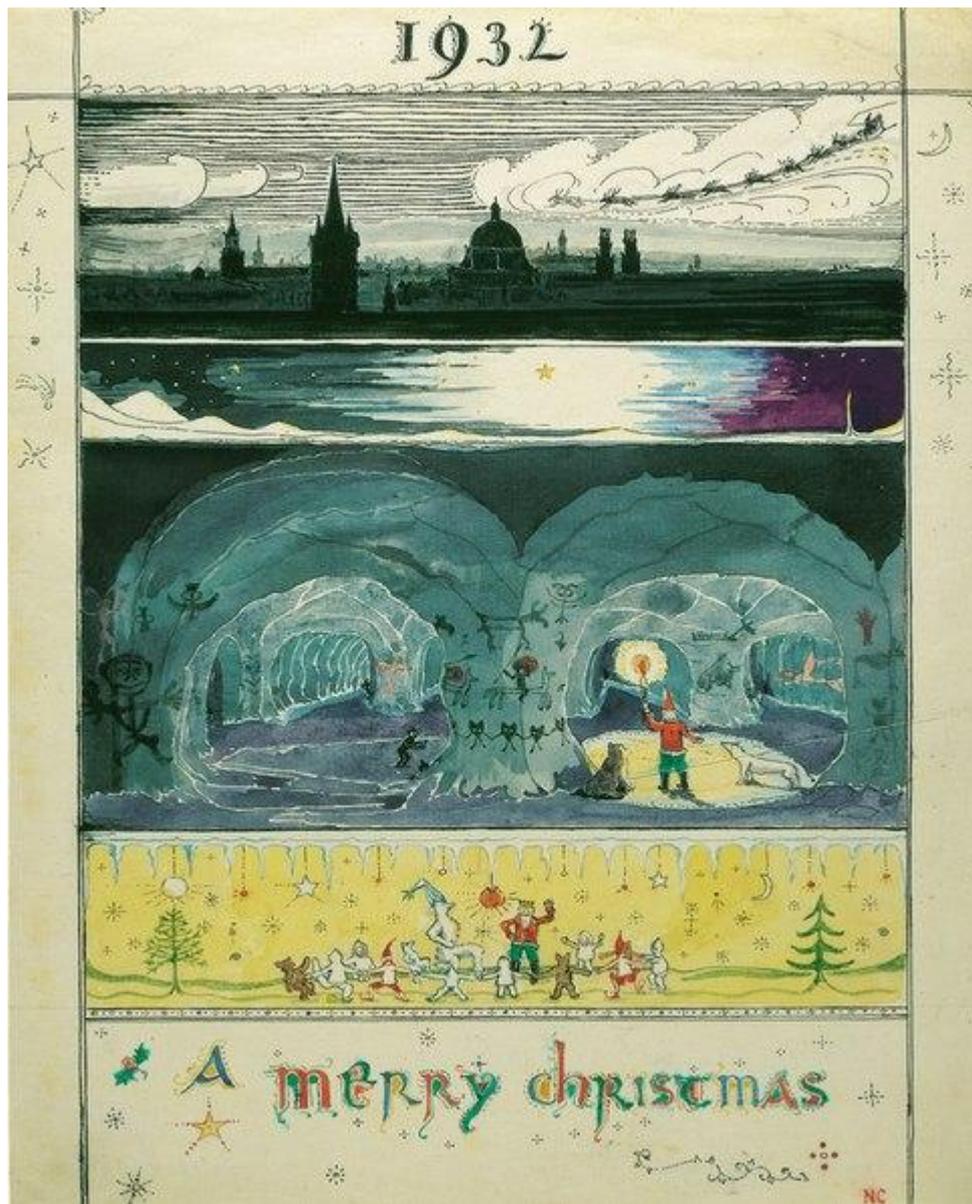




12. Толкин как художник







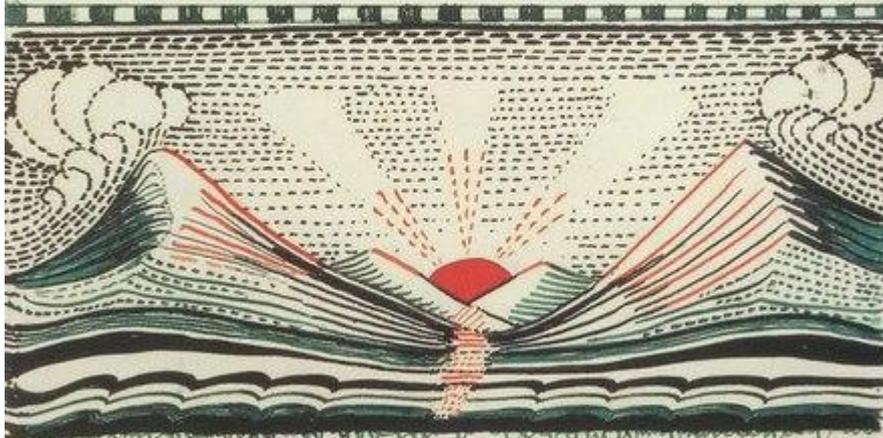
1931

NPB



-32

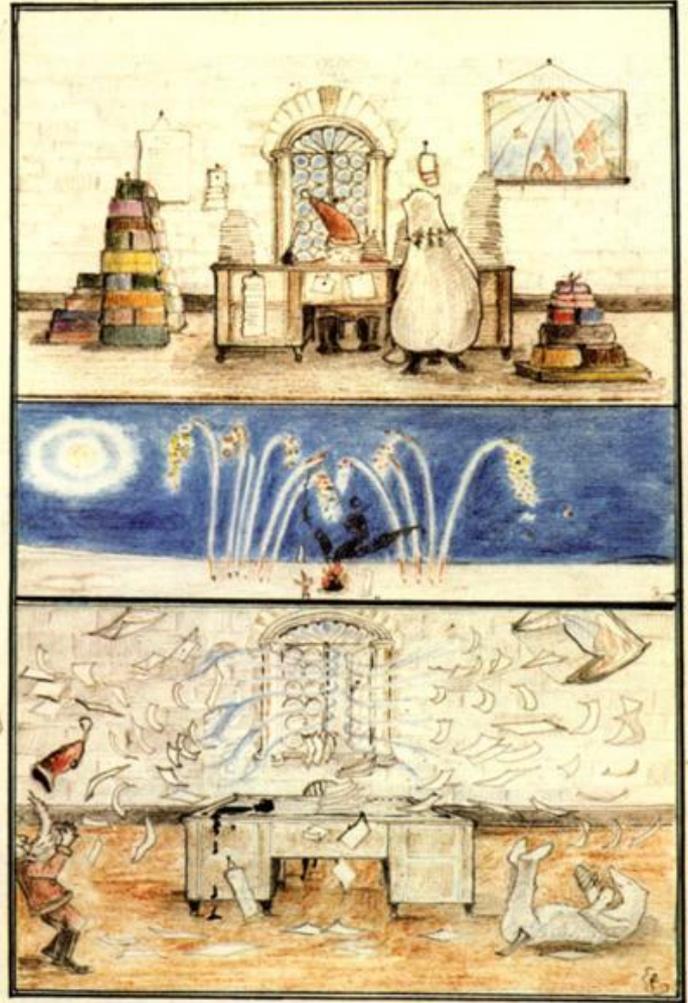
KARHU



LOVE FROM KARHU, PAKSV, AND VALKOTYKKA

*This is all drawn by NPB. Don't you
think he's getting better. But the green
ink is mine — I he didn't ask for it.*

1929



13. Какие чувства у вас возникали, когда вы читали письма? И какие чувства у вас вызвали последние письма к Присцилле, в которых говорилось о войне?



14. Какой момент вам больше всего понравился? А какой показался самым смешным?



*15. Так ли вы себе представляли
Деда Мороза и его жизнь на
Снежном полюсе?*



16. Если бы вы были Дедом Морозом, о чем бы вы писали детям?



*17. Хотели бы вы присылать
такие письма своим детям?*



*Спасибо за участие в
обсуждении!*

